根據《一手住宅物業銷售條例》第60條所備存的成交記錄冊

Register of Transactions kept for the purpose of section 60 of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance

第一部份:基本資料

Part 1: Basic Information

發展項目期數名稱	海璇發展項目的第2B-2期	期數 (如有)	第2B-2期^ Phase 2B-2^
Name of the Phase of the Development	Phase 2B-2 of Victoria Harbour Development	Phase No. (if any)	Phase 2B-2 [^]
發展項目期數位置	渣華道123號		
Location of the Phase of the Development	123 Java Road		

重要告示:

- 1. 閱讀該些只顯示臨時買賣合約的資料的交易項目時請特別小心,因為有關交易並未簽署買賣合約,所顯示的交易資料是以臨時買賣合約為基礎,有關交易資料日後可能會出現變化。
- 2.根據《一手住宅物業銷售條例》第61條,成交記錄冊的目的是向公眾人士提供列於記錄冊的關於該項目的交易資料,以使公眾人士了解香港的住宅物業市場狀況。記錄冊內的個人資料除供指定用途使用外,不得作其他用途。

Important Note:

- 1. Please read with particular care those entries with only the particulars of the Preliminary Agreements for Sale and Purchase (PASPs) shown. They are transactions which have not yet proceeded to the Agreement for Sale and Purchase (ASP) stage. For those transactions, the information shown is premised on PASPs and may be subject to change.
- 2. According to section 61 of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, the purpose of the Register is to provide a member of the public with the transaction information relating to the development, as set out in the Register, for understanding the residential property market conditions in Hong Kong. The personal data in the Register should not be used for any purpose not related to the specified purpose.

^ 備註:

期數中住宅發展項目的第3座及第3A座稱為「海璇II」。

^ Remarks:

Tower 3 and Tower 3A of the residential development in the Phase are called "Victoria Harbour II".

(A)	(B)	(C)		(D)			(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約	買賣合約的日期	終止買賣合約	住宅物業的描述(如包括車位,請一例	并提供有關車位的	均資料)	成交金額	售價修改的	支付條款	買方是賣方的
的日期	(日-月-年)	的日期 (如適用)	Desc	ription of Residential	l Property		Transaction Price	細節及日期	Terms of Payment	有關連人士
(日-月-年)	Date of ASP	(日-月-年)	(if parking space	e is included, please	also provide deta	ils		(日-月-年)		The purchaser
Date of PASP	(DD-MM-YYYY)	Date of termination		of the parking space	ce)			Details and Date		is a
(DD-MM-YYYY)		of ASP	大廈名稱	樓層	單位	車位(如有)		(DD-MM-YYYY)		related party
,		(if applicable)	Block Name	Floor	Unit	Car-parking		of any revision of price		to
		(DD-MM-YYYY)	屋號 (House number) / [space (if any)		to any to receive to proceed		the vendor
27-08-2024	03-09-2024	(DD MW 1111)	第3座 Tower 3	15	A	8273	\$51,479,000		支付條款: 招標文件 180 日付款計劃(TA1) Terms of Payment: 180 Days Payment Plan (TA1) of Tender Document 見備註/See Remarks 7.1(c)(i)(a) ・見備註/See Remarks 7.1(d)(ii) ・見備註/See Remarks 7.1(d)(iii) ・見備註/See Remarks 7.1(d)(vii) ・見備註/See Remarks 7.1(d)(x) ・見備註/See Remarks 7.1(d)(x) ・見備註/See Remarks 7.1(d)(xi)	the vendor
27-08-2024	03-09-2024		第3座 Tower 3	15	В	8271	\$43,067,640		支付條款: 招標文件 720日(提前入住)付款計劃(TC1) Terms of Payment: 720 Days (Early Move-in) Payment Plan (TC1) of Tender Document 見備註/See Remarks 7.1(c)(i)(f) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(ii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(iii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(v) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(v) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(vi) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(viii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(xiii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(xiii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(xiii)	
27-08-2024	03-09-2024		第3座 Tower 3	7	В	8261	\$37,653,000		支付條款: 招標文件 180 日付款計劃(TA1) Terms of Payment: 180 Days Payment Plan (TA1) of Tender Document 見備註/See Remarks 7.1(c)(i)(a) •見備註/See Remarks 7.1(d)(ii) •見備註/See Remarks 7.1(d)(iii) •見備註/See Remarks 7.1(d)(vii) •見備註/See Remarks 7.1(d)(ix) •見備註/See Remarks 7.1(d)(x) •見備註/See Remarks 7.1(d)(x)	
28-08-2024	04-09-2024		第3座 Tower 3	8	В	8250	\$38,692,500		支付條款: 招標文件 180 日付款計劃(TA1) Terms of Payment: 180 Days Payment Plan (TA1) of Tender Document 見備註/See Remarks 7.1(c)(i)(a) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(ii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(vii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(vii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(x) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(x) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(x)	
29-08-2024	05-09-2024		第3座 Tower 3	11	A	8201	\$49,868,000		支付條款: 招標文件 180 日付款計劃(TA1) Terms of Payment: 180 Days Payment Plan (TA1) of Tender Document 見備註/See Remarks 7.1(c)(i)(a) •見備註/See Remarks 7.1(d)(ix) •見備註/See Remarks 7.1(d)(x) •見備註/See Remarks 7.1(d)(xi)	

(A)	(B)	(C)		(D)			(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約	買賣合約的日期	終止買賣合約	住宅物業的描述(5	如包括車位,請一億	并提供有關車位的	的資料)	成交金額	售價修改的	支付條款	買方是賣方的
的日期	(日-月-年)	的日期 (如適用)		ription of Residentia			Transaction Price	細節及日期	Terms of Payment	有關連人士
(日-月-年)	Date of ASP	(日-月-年)	(if parking space	e is included, please	also provide deta	ils		(日-月-年)		The purchaser
Date of PASP	(DD-MM-YYYY)	Date of termination		of the parking space	ce)			Details and Date		is a
(DD-MM-YYYY)		of ASP	大廈名稱	樓層	單位	車位(如有)]	(DD-MM-YYYY)		related party
		(if applicable)	Block Name	Floor	Unit	Car-parking		of any revision of price		to
		(DD-MM-YYYY)	屋號 (House number) / 區	屋名 (Name of the ho	use)	space (if any)				the vendor
30-08-2024	10-09-2024		第3座 Tower 3	11	В	8251	\$41,658,500		支付條款: 招標文件 180 日付款計劃(TA1) Terms of Payment: 180 Days Payment Plan (TA1) of Tender Document 見備註/See Remarks 7.1(c)(i)(a) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(ii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(iii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(vii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(vii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(x) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(x) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(x)	
02-09-2024	11-09-2024		第3座 Tower 3	6	В	8276	\$38,253,600		支付條款: 招標文件 720日(提前入住)付款 計劃(TC1) Terms of Payment: 720 Days (Early Move-in) Payment Plan (TC1) of Tender Document 見備註/See Remarks 7.1(c)(i)(f) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(ii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(viii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(vi • 見備註/See Remarks 7.1(d)(viii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(viii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(x) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(x) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(x)	
03-09-2024	12-09-2024		第3座 Tower 3	16	A	8237	\$52,000,000		支付條款: 招標文件 180 日付款計劃(TA1) Terms of Payment: 180 Days Payment Plan (TA1) of Tender Document 見備註/See Remarks 7.1(c)(i)(a) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(ix) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(x) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(xii)(a)	
04-09-2024			第3座 Tower 3	9	В	8262	\$39,039,000		支付條款: 招標文件 180 日付款計劃(TA1) Terms of Payment: 180 Days Payment Plan (TA1) of Tender Document 見備註/See Remarks 7.1(c)(i)(a) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(ii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(vii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(vii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(vii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(ix) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(x)	

(A)	(B)	(C)		(D)			(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約	買賣合約的日期	終止買賣合約	住宅物業的描述(如何	型括車位,請一併	并提供有關車位的	的資料)	成交金額	售價修改的	支付條款	買方是賣方的
的日期	(日-月-年)	的日期 (如適用)	Descript	tion of Residential	Property		Transaction Price	細節及日期	Terms of Payment	有關連人士
(日-月-年)	Date of ASP	(日-月-年)	(if parking space is	s included, please	also provide deta	ails		(日-月-年)		The purchaser
Date of PASP	(DD-MM-YYYY)	Date of termination	C	of the parking spac	e)			Details and Date		is a
(DD-MM-YYYY)		of ASP	大廈名稱	樓層	單位	車位(如有)		(DD-MM-YYYY)		related party
		(if applicable)	Block Name	Floor	Unit	Car-parking		of any revision of price		to
		(DD-MM-YYYY)	屋號 (House number) / 屋名	名 (Name of the hou	ise)	space (if any)				the vendor
09-09-2024			第3座 Tower 3	19	A	8265	\$56,364,000		支付條款: 招標文件 720日(提前入住)付款 計劃(TC1) Terms of Payment: 720 Days (Early Move-in) Payment Plan (TC1) of Tender Document 見備註/See Remarks 7.1(c)(i)(f) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(ii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(iii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(v) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(vi) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(viii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(viii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(x) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(x)	
09-09-2024			第3座 Tower 3	19	В	8238	\$43,890,000		支付條款: 招標文件 180 日付款計劃(TA1) Terms of Payment: 180 Days Payment Plan (TA1) of Tender Document 見備註/See Remarks 7.1(c)(i)(a) •見備註/See Remarks 7.1(d)(ii) •見備註/See Remarks 7.1(d)(iii) •見備註/See Remarks 7.1(d)(vii) •見備註/See Remarks 7.1(d)(xix) •見備註/See Remarks 7.1(d)(x) •見備註/See Remarks 7.1(d)(x)	
10-09-2024			第3座 Tower 3	12	A	8257	\$52,300,000		支付條款: 招標文件 720日(提前入住)付款 計劃(TC1) Terms of Payment: 720 Days (Early Move-in) Payment Plan (TC1) of Tender Document 見備註/See Remarks 7.1(c)(i)(f) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(ii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(iii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(v) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(vi) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(viii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(xiii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(xiii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(xiii)	
11-09-2024			第3座 Tower 3	16	В	8260	\$45,380,000		支付條款: 招標文件 720日(提前入住)付款 計劃(TC1) Terms of Payment: 720 Days (Early Move-in) Payment Plan (TC1) of Tender Document 見備註/See Remarks 7.1(c)(i)(g) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(ii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(iii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(vii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(vii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(viii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(viii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(xiii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(xiii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(xiii)	

(A)	(B)	(C)		(D)			(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約	買賣合約的日期	終止買賣合約	住宅物業的描述 (如	包括車位,請一併	并提供有關車位的	り資料)	成交金額	售價修改的	支付條款	買方是賣方的
的日期	(日-月-年)	的日期 (如適用)	Descrip	tion of Residential	Property		Transaction Price	細節及日期	Terms of Payment	有關連人士
(日-月-年)	Date of ASP	(日-月-年)	(if parking space	is included, please	also provide deta	ils		(日-月-年)		The purchaser
Date of PASP	(DD-MM-YYYY)	Date of termination		of the parking space	ce)			Details and Date		is a
(DD-MM-YYYY)		of ASP	大廈名稱	樓層	單位	車位(如有)		(DD-MM-YYYY)		related party
		(if applicable)	Block Name	Floor	Unit	Car-parking		of any revision of price		to
		(DD-MM-YYYY)	屋號 (House number) / 屋	名 (Name of the hou	ise)	space (if any)				the vendor
12-09-2024			第3座 Tower 3	18	A	8270	\$54,308,800		支付條款: 招標文件 180 日付款計劃(TA1) Terms of Payment: 180 Days Payment Plan (TA1) of Tender Document 見備註/See Remarks 7.1(c)(i)(a) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(ii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(iii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(vii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(x) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(x) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(x)	
13-09-2024			第3座 Tower 3	9	A	8266	\$48,191,600		支付條款: 招標文件 180 日付款計劃(TA1) Terms of Payment: 180 Days Payment Plan (TA1) of Tender Document 見備註/See Remarks 7.1(c)(i)(a) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(iii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(viii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(xiii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(xiiii) • 見備註/See Remarks 7.1(d)(xiiiiiii)	

- 1. 關於臨時買賣合約的資料(即(A), (D), (E), (G) 及 (H) 欄)須於擁有人訂立該等臨時買賣合約之後的24 小時內填入此記錄冊。在擁有人訂立買賣合約之後的1 個工作日之內,賣方須在此紀錄冊內記入該合約的日期及在(H)欄所述的交易詳情有任何改動的情況下,須在此紀錄冊中修改有關記項。 Information on the PASPs (i.e. columns (A), (D), (E), (G) and (H)) should be entered into this register within 24 hours after the owner enters into the relevant PASPs. Within 1 working day after the date on which the owner enters into the relevant ASPs, the vendor must enter the date of that agreement in this register and revise the entry in this register if there is any change in the particulars of the transaction mentioned in column (H).
- 2. 如買賣合約於某日期遭終止,賣方須在該日期後的1個工作日內,在此紀錄冊(C)欄記入該日期。

If an ASP is terminated, the vendor must within 1 working day after the date of termination, enter that date in column (C) of this register.

3. 如在簽訂臨時買賣合約的日期之後的5個工作日內未有簽訂買賣合約,賣方可在該日期之後的第6個工作日在(B)欄寫上「簽訂臨時買賣合約後交易再未有進展」,以符合一手住宅物業銷售條例第59(2)(c)條的要求。

If the PASP does not proceed to ASP within 5 working days after the date on which the PASP is entered into, in order to fulfill the requirement under section 59(2)(c) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, vendor may state "the PASP has not proceeded further" in column (B) on the sixth working day after that date.

4. 在住宅物業的售價根據一手住宅物業銷售條例第35(2)條修改的日期之後的1個工作日之內,賣方須將有關細節及該日期記入此紀錄冊(F)欄。

Within 1 working day after the date on which the price of a residential property is revised under section 35(2) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, the Vendor must enter the details and that date in column (F) of this register.

5. 賣方須一直提供此記錄冊,直至發展項目期數中的每一住宅物業的首份轉讓契均已於土地註冊處註冊的首日完結。

The Vendor should maintain this Register until the first day on which the first assignment of each residential property in the Phase of the Development has been registered in the Land Registry.

- 6. 本記錄冊會在(H)欄以"√"標示買方是賣方的有關連人士的交易。如有以下情況,某人即屬賣方的有關連人士 -
 - (a) 該賣方屬法團,而該人是 -
 - (i) 該賣方的董事,或該董事的父母、配偶或子女;
 - (ii) 該賣方的經理;
 - (iii)上述董事、父母、配偶、子女或經理屬其董事或股東的私人公司;
 - (iv) 該賣方的有聯繫法團或控權公司;
 - (v) 上述有聯繫法團或控權公司的董事,或該董事的父母、配偶或子女;或
 - (vi) 上述有聯繫法團或控權公司的經理;
 - (b) 該賣方屬個人,而該人是
 - (i) 該賣方的父母、配偶或子女;或
 - (ii) 上述父母、配偶或子女屬其董事或股東的私人公司; 或
 - (c) 該賣方屬合夥,而該人是一
 - (i) 該賣方的合夥人,或該合夥人的父母、配偶或子女;或
 - (ii) 其董事或股東為上述合夥人、父母、配偶或子女的私人公司。

The transactions in which the purchaser is a related party to the vendor will be marked with "\" in column (H) in this register. A person is a related party to a vendor if -

- (a) where that vendor is a corporation, the person is
 - (i) a director of that vendor, or a parent, spouse or child of such a director;
 - (ii) a manager of that vendor;
 - (iii) a private company of which such a director, parent, spouse, child or manager is a director or shareholder;
 - (iv) an associate corporation or holding company of that vendor;
 - (v) a director of such an associate corporation or holding company, or a parent, spouse or child of such a director; or
 - (vi) a manager of such an associate corporation or holding company;
- (b) where that vendor is an individual, the person is
 - (i) a parent, spouse or child of that vendor; or
 - (ii) a private company of which such a parent, spouse or child is a director or shareholder; or
- (c) where that vendor is a partnership, the person is
 - (i) a partner of that vendor, or a parent, spouse or child of such a partner; or
 - (ii) a private company of which such a partner, parent, spouse, child is a director or shareholder.
- 7.1(a) (G)欄所指的支付條款包括售價的任何折扣,及就該項購買而連帶的贈品、財務優惠或利益。

For column (G), the terms of payment include any discount on the price, and any gift, or any financial advantage or benefit, made available in connection with the purchase.

(b) 於本備註7.1內,『樓價』指臨時買賣合約中訂明的住宅物業的實際售價及(E)欄所指的「成交金額」。「售價」指相關價單第二部份中所列之住宅物業的售價,而「相關價單」指有關住宅物業之價單 因應相關折扣(如有)按售價計算得出之價目,皆以向下捨入方式換算至最接近的百位數作為樓價。

In this Remark 7.1, "Purchase Price" or "purchase price" means the actual price of the residential property set out in Part 2 of the price list concerned, and "price list concerned" means the price list in relation to the residential property concerned. The price obtained after applying the relevant discount(s) (if any) on the price will be rounded down to the nearest hundred to determine the purchase price.

(c) 支付條款及付款計劃優惠

Terms of Payment and Payment Plan Benefit

(i) 支付條款 (只適用於以投標方式購買的物業)

Terms of Payment (Applicable for properties purchased by way of tender only).

(a) 180 日付款計劃(TA1)

180 Days Payment Plan (TA1)

- 臨時訂金即樓價5%於投標書獲賣方接納當日(即接納書的日期)繳付。
 - A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance).
- 加付訂金即樓價5%於接納書的日期後90日內繳付。
- A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 90 days after the date of the Letter of Acceptance.
- 樓價90%(樓價餘額)於接納書的日期後180日內繳付。
 - 90% of the Purchase Price (the balance of the Purchase Price) shall be paid within 180 days after the date of the Letter of Acceptance.

(b) 360 日付款計劃(TB1)

360 Days Payment Plan (TB1)

臨時訂金即樓價5%於投標書獲賣方接納當日(即接納書的日期)繳付。

A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance).

加付訂金即樓價5%於接納書的日期後180日內繳付。

A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 180 days after the date of the Letter of Acceptance.

樓價90%(樓價餘額)於接納書的日期後360日內繳付。

90% of the Purchase Price (the balance of the Purchase Price) shall be paid within 360 days after the date of the Letter of Acceptance.

(c) 360 日付款計劃(TB1)

360 Days Payment Plan (TB1)

• 臨時訂金即樓價5%於投標書獲賣方接納當日(即接納書的日期)繳付。

A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance).

加付訂金即樓價5%於接納書的日期後120日內繳付。

A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 120 days after the date of the Letter of Acceptance.

樓價5%於接納書的日期後180日內繳付。

5% of the Purchase Price shall be paid within 180 days after the date of the Letter of Acceptance.

• 樓價85%(樓價餘額)於接納書的日期後360日內繳付。

85% of the Purchase Price (the balance of the Purchase Price) shall be paid within 360 days after the date of the Letter of Acceptance.

(d) 360 日付款計劃(TB1)

360 Days Payment Plan (TB1)

• 臨時訂金即樓價5%於投標書獲賣方接納當日(即接納書的日期)繳付。

A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance).

加付訂金即樓價5%於接納書的日期後120日內繳付。

A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 120 days after the date of the Letter of Acceptance.

• 樓價5%於接納書的日期後180日內繳付。

5% of the Purchase Price shall be paid within 180 days after the date of the Letter of Acceptance.

• 樓價85%(樓價餘額)於接納書的日期後360日內繳付。

85% of the Purchase Price (the balance of the Purchase Price) shall be paid within 360 days after the date of the Letter of Acceptance.

(e) 360 日付款計劃(TB1)

360 Days Payment Plan (TB1)

• 臨時訂金即樓價5%於投標書獲賣方接納當日(即接納書的日期)繳付。

A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance).

• 加付訂金即樓價5%於接納書的日期後120日內繳付。

A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 120 days after the date of the Letter of Acceptance.

• 樓價5%於接納書的日期後180日內繳付。

5% of the Purchase Price shall be paid within 180 days after the date of the Letter of Acceptance.

樓價85%(樓價餘額)於接納書的日期後360日內繳付。

85% of the Purchase Price (the balance of the Purchase Price) shall be paid within 360 days after the date of the Letter of Acceptance.

(f) 720日(提前入住)付款計劃(TC1)

720 Days (Early Move-in) Payment Plan (TC1)

臨時訂金即樓價5%於投標書獲賣方接納當日(即接納書的日期)繳付。

A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance).

加付訂金即樓價5%於接納書的日期後120日內繳付。

A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 120 days after the date of the Letter of Acceptance.

樓價90%(樓價餘額)於接納書的日期後720日內繳付。

90% of the Purchase Price (the balance of the Purchase Price) shall be paid within 720 days after the date of the Letter of Acceptance.

(g) 720日(提前入住)付款計劃(TC1)

720 Days (Early Move-in) Payment Plan (TC1)

• 臨時訂金即樓價5%於投標書獲賣方接納當日(即接納書的日期)繳付。

A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance).

加付訂金即樓價5%於接納書的日期後120日內繳付。

A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 120 days after the date of the Letter of Acceptance.

• 樓價5%於接納書的日期後360日內繳付。

5% of the Purchase Price shall be paid within 360 days after the date of the Letter of Acceptance.

• 樓價85%(樓價餘額)於接納書的日期後720日內繳付。

85% of the Purchase Price (the balance of the Purchase Price) shall be paid within 720 days after the date of the Letter of Acceptance.

(h) 720日(提前入住)付款計劃(TC1)

720 Days (Early Move-in) Payment Plan (TC1)

• 臨時訂金即樓價5%於投標書獲賣方接納當日(即接納書的日期)繳付。

A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance).

加付訂金即樓價5%於接納書的日期後120日內繳付。

7

- A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 120 days after the date of the Letter of Acceptance.
- 樓價5%於接納書的日期後360日內繳付。
 - 5% of the Purchase Price shall be paid within 360 days after the date of the Letter of Acceptance.
- 樓價85%(樓價餘額)於接納書的日期後720日內繳付。

85% of the Purchase Price (the balance of the Purchase Price) shall be paid within 720 days after the date of the Letter of Acceptance.

(i) 720日(提前入住)付款計劃(TC1)

720 Days (Early Move-in) Payment Plan (TC1)

- 臨時訂金即樓價5%於投標書獲賣方接納當日(即接納書的日期)繳付。
 - A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance).
- · 加付訂金即樓價5%於接納書的日期後120日內繳付。
 - A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 120 days after the date of the Letter of Acceptance.
- 樓價5%於接納書的日期後360日內繳付。
 - 5% of the Purchase Price shall be paid within 360 days after the date of the Letter of Acceptance.
- 樓價85%(樓價餘額)於接納書的日期後720日內繳付。
- 85% of the Purchase Price (the balance of the Purchase Price) shall be paid within 720 days after the date of the Letter of Acceptance.

(d) 可就購買期數中的指明住宅物業而連帶獲得的任何贈品、財務優惠或利益

Any gift, or any financial advantage or benefit available with the purchase of a specified residential property in the Phase

(i) 印花稅直送

Stamp Duty Express

• 只適用於買方為個人或香港註冊成立的有限公司及其所有股東及董事均為個人

only applicable to the Purchaser who is an individual or a limited company incorporated in Hong Kong with all its shareholder(s) and director(s) being individual(s)

買方可享有印花稅直送,印花稅直送的金額相等於樓價的4.25%。

The Purchaser shall be eligible for the Stamp Duty Express in an amount equal to 4.25% of the Purchase Price.

(ii)家庭購買現金回贈

Family Purchase Cash Rebate

只適用於買方為個人或香港註冊成立的有限公司及其所有股東及董事均為個人

only applicable to the Purchaser who is an individual or a limited company incorporated in Hong Kong with all its shareholder(s) and director(s) being individual(s)

家庭購買現金回贈金額(視情況而定)相等於(如該物業與關聯物業位於相同樓層及相同座數)樓價1.25%或(其他情況)樓價1%。

The amount of the Family Purchase Cash Rebate (as the case may be) shall be equal to (if the Property and the Related Property are located on the same floor and in the same tower) 1.25% of the Purchase Price or (other case) 1% of the Purchase Price.

(iii)新地會會員現金回贈

SHKP Club Member Cash Rebate

只適用於買方為個人或香港註冊成立的有限公司及其所有股東及董事均為個人

only applicable to the Purchaser who is an individual or a limited company incorporated in Hong Kong with all its shareholder(s) and director(s) being individual(s)

如買方為新地會會員,可獲港幣\$10,000現金回贈。

If the Purchaser is a SHKP Club member, the Purchaser shall be entitled to a cash rebate of HK\$10,000.

(iv) 成交優惠

Completion Benefit

• 只適用於買方為個人或香港註冊成立的有限公司及其所有股東及董事均為個人

only applicable to the Purchaser who is an individual or a limited company incorporated in Hong Kong with all its shareholder(s) and director(s) being individual(s)

如買方於以下列表訂明的任何期限內繳付樓價全數及完成該物業的買賣交易,可根據以下列表獲賣方送出成交優惠(『成交優惠』)。

Where the Purchaser fully pays the Purchase Price and completes the sale and purchase of the Property within any period specified in the table below, the Purchaser shall be entitled to a Completion Benefit") offered by the Vendor according to the table below.

完成該物業的買賣交易日期	成交優惠金額
Date of completion of the sale and purchase of the Property	Completion Benefit amount
接納書的日期後180日內	樓價1%
Within 180 days after the date of the Letter of Acceptance	1% of the Purchase Price
接納書的日期後181日至270日期間內	樓價0.5%
Within the period from 181 days to 270 days after the date of the Letter of Acceptance	0.5% of the Purchase Price

(v) 成交優惠

Completion Benefit

• 只適用於買方為個人或香港註冊成立的有限公司及其所有股東及董事均為個人

only applicable to the Purchaser who is an individual or a limited company incorporated in Hong Kong with all its shareholder(s) and director(s) being individual(s)

如買方於以下列表訂明的任何期限内繳付樓價全數及完成該物業的買賣交易,可根據以下列表獲賣方送出成交優惠(『成交優惠』)。

Where the Purchaser fully pays the Purchase Price and completes the sale and purchase of the Property within any period specified in the table below.

完成該物業的買賣交易日期	成交優惠金額
Date of completion of the sale and purchase of the Property	Completion Benefit amount
接納書的日期後180日內	樓價3.5%
Within 180 days after the date of the Letter of Acceptance	3.5% of the Purchase Price
接納書的日期後181日至270日期間內	樓價3%
Within the period from 181 days to 270 days after the date of the Letter of Acceptance	3% of the Purchase Price

接納書的日期後271日至360日期間內	樓價2.5%
Within the period from 271 days to 360 days after the date of the Letter of Acceptance	2.5% of the Purchase Price
接納書的日期後361日至540日期間內	樓價1.5%
Within the period from 361 days to 540 days after the date of the Letter of Acceptance	1.5% of the Purchase Price

(vi)提前入住優惠

Early Move-in Offer

- · 只適用於買方為個人或香港註冊成立的有限公司及其所有股東及董事均為個人 only applicable to the Purchaser who is an individual or a limited company incorporated in Hong Kong with all its shareholder(s) and director(s) being individual(s)
- 如買方已使用提前入住優惠,買方不會享有備用第一按揭貸款及King's Key 125

If the Purchaser has utilized the Early Move-in Offer, then the Purchaser shall not be entitled to the Standby First Mortgage Loan and the King's Key 125

賣方可給予買方許可證以准許買方以許可人的身份在該物業買賣交易完成前佔用該物業。

the Vendor may grant a licence to the Purchaser to occupy the Property as a licensee prior to the completion of sale and purchase of the Property.

買方須於正式合約所訂明的該物業之買賣交易日前最少360日,但不可早於接納書的日期後30日,向賣方遞交買方已簽妥的提前入住優惠的申請表格(『申請表格』);及

the Purchaser shall duly sign and submit an application form for the Early Move-in Offer (the "Application Form") to the Vendor at least 360 days before the date of completion of sale and purchase of the Property as set out in the Agreement but not earlier than 30 days after the Letter of Acceptance; and 買方已於遞交申請表格時向賣方繳付相等於樓價1%之不可退還申請手續費。該申請手續費將於買方簽署許可協議(定義見下文)時轉為部分許可證費用。為免疑問,該申請費只會用於支付部分許可證費用,並且在任何情況下均不予退還;及

the Purchaser has, at the time of submission of the Application Form, paid to the Vendor a non-refundable application fee equivalent to 1% of the Purchase Price. The application fee will become a part of a licence fee upon signing of the Licence Agreement (as defined below) by the Purchaser.

For the avoidance of doubt, the application fee is only applied for payment of a part of a licence fee, and shall not be refunded under any circumstance; and

買方已向賣方繳付不少於(如買方於要約表格選擇印花稅直送)樓價15%或(如買方於要約表格不選擇印花稅直送)樓價10%;及

the Purchaser has paid to the Vendor not less than (if the Purchaser selects the Stamp Duty Express in the Offer Form) 15% of the Purchaser Price; and

(如買方為個人及於要約表格選擇傢俱組合)買方已於簽署許可協議時向賣方繳付相等於樓價7%之不可退還許可證費用(扣除已繳付的申請手續費後,即繳付相等於樓價6%的金額)(不論許可期的長短);或

(if the Purchaser is an individual and selects the Furniture Package in the Offer Form) the Purchaser has paid to the Vendor a non-refundable licence fee equivalent to 7% of the Purchase Price (after deducting the application fee paid, the amount equivalent to 6% of the Purchase Price will be paid) upon signing of the Licence Agreement (irrespective of the length of the licence period); or

(如買方為個人及於要約表格不選擇傢俱組合)買方已於簽署許可協議時向賣方繳付相等於樓價5%之不可退還許可證費用(扣除已繳付的申請手續費後,即繳付相等於樓價4%的金額)(不論許可期的長短);或

(if the Purchaser is an individual and does not select the Furniture Package in the Offer Form) the Purchaser has paid to the Vendor a non-refundable licence fee equivalent to 5% of the Purchase Price (after deducting the application fee paid, the amount equivalent to 4% of the Purchase Price will be paid) upon signing of the Licence Agreement (irrespective of the length of the licence period); or

(如買方為公司及於要約表格選擇傢俱組合)買方已於簽署許可協議時向賣方繳付相等於樓價12%之不可退還許可證費用(扣除已繳付的申請手續費後,即繳付相等於樓價11%的金額)(不論許可期的長短);或

(if the Purchaser is a company and selects the Furniture Package in the Offer Form) the Purchaser has paid to the Vendor a non-refundable licence fee equivalent to 12% of the Purchase Price (after deducting the application fee paid, the amount equivalent to 11% of the Purchase Price will be paid) upon signing of the Licence Agreement (irrespective of the length of the licence period); or

(如買方為公司及於要約表格不選擇傢俱組合)買方已於簽署許可協議時向賣方繳付相等於樓價10%之不可退還許可證費用(扣除已繳付的申請手續費後,即繳付相等於樓價9%的金額)(不論許可期的長短);及

(if the Purchaser is a company and does not select the Furniture Package in the Offer Form) the Purchaser has paid to the Vendor a non-refundable licence fee equivalent to 10% of the Purchase Price (after deducting the application fee paid, the amount equivalent to 9% of the Purchase Price will be paid) upon signing of the Licence Agreement (irrespective of the length of the licence period); and

已使用提前入住優惠之買方在按正式合約(如適用,包括所有修改後的正式合約及補充合約)完成該物業買賣交易的前提下,可獲相等於許可證費用之現金回贈(『許可證費用現金回贈』)。買方須於實際完成該物業的買賣交易日前最少30日,以書面方式通知賣方實際完成交易日期。賣方會於收到通知並證實有關資料無誤後,將許可證費用現金回贈扣除相關開支後,直接用於支付該物業的部份樓價餘額。為免疑問,如買方未能按正式合約(如適用,包括所有修改後的正式合約及補充合約)完成該物業買賣,買方須於許可協議終止時自費向賣方支付相關開支。

Subject to the Purchaser who has utilized the Early Move-in Offer completing the sale and purchase of the Property in accordance with the Agreement (if applicable, including all revised Agreement and supplemental agreement(s)), the Purchaser will be entitled to a cash rebate equivalent to the licence fee ("Licence Fee Cash Rebate"). The Purchaser shall notify the Vendor in writing of the actual date of completion at least 30 days before the actual date of completion of the sale and purchase. After the Vendor has received the notification and duly verified the information to be correct, the Vendor will apply the Licence Fee Cash Rebate, after deducting the Relevant Expenses, for part payment of the balance of the Property directly. For the avoidance of doubt, if the Purchaser fails to complete the sale and purchase of the Property in accordance with the Agreement (if applicable, including all revised Agreement and supplemental agreement(s)), the Purchaser shall pay to the Vendor the Relevant Expenses at his/her own cost upon termination of the Licence Agreement.

(vii)貸款優惠

Loan Offer

買方可向賣方的指定財務機構申請以下其中一項貸款優惠:

The Purchaser may apply for ONLY ONE of the following loan offers from the Vendor's designated financing company:

• 備用第二按揭貸款

Standby Second Mortgage Loan

• 只適用於買方為個人或香港註冊成立的有限公司及其所有股東及董事均為個人

only applicable to the Purchaser who is an individual or a limited company incorporated in Hong Kong with all its shareholder(s) and director(s) being individual(s)

買方須就申請備用第二按揭貸款支付港幣\$5,000不可退還的申請手續費。

The Purchaser shall pay HK\$5,000 being the non-refundable application fee for the Standby Second Mortgage Loan.

備用第一按揭貸款

Standby First Mortgage Loan

• 只適用於買方為個人或香港註冊成立的有限公司及其所有股東及董事均為個人

only applicable to the Purchaser who is an individual or a limited company incorporated in Hong Kong with all its shareholder(s) and director(s) being individual(s)

買方須就申請備用第一按揭貸款支付港幣\$5,000不可退還的申請手續費。

 $The \ Purchaser \ shall \ pay \ HK\$5,\!000 \ being \ the \ non-refundable \ application \ fee \ for \ the \ Standby \ First \ Mortgage \ Loan.$

King's Key 125

King's Key 125

• 只適用於買方為個人或香港註冊成立的有限公司及其所有股東及董事均為個人

only applicable to the Purchaser who is an individual or a limited company incorporated in Hong Kong with all its shareholder(s) and director(s) being individual(s)

買方可向指定財務機構申請延續貸款,買方須就申請延續貸款支付港幣\$5,000不可退還的申請手續費。

The Purchaser may apply to the designated financing company for the Extended Loan, the Purchaser shall pay HK\$5,000 being the non-refundable application fee for the Extended Loan.

(viii)貸款優惠

Loan Offer

買方可向賣方的指定財務機構申請以下其中一項貸款優惠:

The Purchaser may apply for ONLY ONE of the following loan offers from the Vendor's designated financing company:

備用第二按揭貸款

Standby Second Mortgage Loan

• 只適用於買方為個人或香港註冊成立的有限公司及其所有股東及董事均為個人

only applicable to the Purchaser who is an individual or a limited company incorporated in Hong Kong with all its shareholder(s) and director(s) being individual(s)

買方須就申請備用第二按揭貸款支付港幣\$5,000不可退還的申請手續費。

The Purchaser shall pay HK\$5,000 being the non-refundable application fee for the Standby Second Mortgage Loan.

• 備用第一按揭貸款

Standby First Mortgage Loan

- 只適用於買方為個人或香港註冊成立的有限公司及其所有股東及董事均為個人
 - only applicable to the Purchaser who is an individual or a limited company incorporated in Hong Kong with all its shareholder(s) and director(s) being individual(s)
- 不適用於已使用提前入住優惠的買方

not applicable to the Purchaser who has utilized the Early Move-in Offer

買方須就申請備用第一按揭貸款支付港幣\$5,000不可退還的申請手續費

The Purchaser shall pay HK\$5,000 being the non-refundable application fee for the Standby First Mortgage Loan.

King's Key 125

King's Key 125

- 只適用於買方為個人或香港註冊成立的有限公司及其所有股東及董事均為個人
 - only applicable to the Purchaser who is an individual or a limited company incorporated in Hong Kong with all its shareholder(s) and director(s) being individual(s)
- 不適用於已使用提前入住優惠的買方

not applicable to the Purchaser who has utilized the Early Move-in Offer

買方可向指定財務機構申請延續貸款,買方須就申請延續貸款支付港幣\$5,000不可退還的申請手續費

The Purchaser may apply to the designated financing company for the Extended Loan, the Purchaser shall pay HK\$5,000 being the non-refundable application fee for the Extended Loan.

(ix)首3年保修優惠

First 3 Years Warranty Offer

(x)送贈傢俱優惠

Free Furniture Offer

購買列於以下表内住宅物業之買方:-

The Purchaser of the residential property set out in the Table below,

第3座

Tower 3

ı⇒ /□	5樓-12樓	・15樓-20樓	21樓	22樓
家俱 Furniture	5/F-12/F,	15/F-20/F	21/F	22/F
Turriture	A	В	A	A
組合櫃	,	,	,	,
Cabinet	,	>	*	V
窗簾	,	,	,	,
Curtain	,	>	*	V

will be provided with the furniture of the relevant residential Property set out above free of charge at location(s) directed by the Vendor (the "Furniture"). The First 3 Years Warranty Offer does not apply to the Furniture.

可免費獲贈上述之相關住宅物業之賣方指定位置提供的傢俱(『該傢俱』)。首3年保修優惠不適用於該傢俱。

(xi) 傢俱組合 (適用於第 3 座 5 樓-12 樓, 15 樓-20 樓A單位及B單位)

Furniture Package (Applicable to Flat A and Flat B on 5/F-12/F, 15/F-20/F of Tower 3)

買方可免費獲贈表1或表2所列明的適用於其購買的住宅物業之傢俱(『傢俱組合』)。首3年保修優惠不適用於傢俱組合。

The Purchaser will be provided with the furnitures applicable to the Property purchased by the Purchaser as listed in the table 1 or table 2 (the "Furniture Package") free of charge. The First 3 Years Warranty Offer does not apply to the Furniture Package.

表1 (4 房單位) (適用於第 3 座 5 樓-12 樓, 15 樓-20 樓A單位)

Table 1 (4 bedrooms unit) (Applicable to Flat A on 5/F-12/F, 15/F-20/F of Tower 3)

客廳							
Living Room							
梳化	茶几	扶手椅	電視櫃				
Sofa	Coffee Table	Armchair	TV Cabinet				
1	1	1	1				

飯廳									
	Dining Room								
餐檯	椅子	餐邊櫃							

Dining Table	Chair	Sideboard
1	6	1

主人睡房					
	Master Bedroom				
特大雙人床	床褥	床頭櫃	抽屜櫃		
Queen Bed	Queen Bed Mattress Bedside Table Chest of Drawer				
1	1	2	1		

睡房 2			
Bedroom 2			
書檯	椅子	書櫃	
Study Desk Chair Bookshelf			
1	1	1	

睡房 3				
Bedroom 3				
單人床	床褥	床頭櫃	衣櫃 1000	
Single Bed	Single Bed Mattress Bedside Table Wardrobe 1000			
1	1	1	1	

睡房 4			
Bedroom 4			
單人床架	床頭櫃	衣櫃 800	
Single Bed System Bedside Table Wardrobe 80			
1	1	2	

表2 (3 房單位)(適用於第 3 座 5 樓-12 樓, 15 樓-20 樓B單位)

Table 2 (3 bedrooms unit) (Applicable to Flat B on 5/F-12/F, 15/F-20/F of Tower 3)

客廳			
Living Room			
梳化 茶几 電視櫃			
Sofa Coffee Table TV Cabine			
1	1	1	

飯廳		
Dining Room		
餐檯	椅子	
Dining Table	Chair	
1 5		

主人睡房			
Master Bedroom			
特大雙人床 床褥 床頭櫃			
Queen Bed Mattress Bedside Table			
1 1 2			

睡房 2			
Bedroom 2			
書檯	椅子	書櫃	
Study Desk Chair Bookshelf			
1	1	1	

睡房 3				
Bedroom 3				
單人床	床褥	床頭櫃	衣櫃 1000	
Single Bed	Single Bed Mattress Bedside Table Wardrobe 1000			
1	1	1	1	

(xii)住宅停車位優惠

Offer of Residential Car Parking Space(s)

(a)*只適用於沒有在要約表格選擇購買任何住宅停車位(作為投標物業的一部分)的買方。為免疑問,如買方在要約表格選擇購買任何住宅停車位(作為投標物業的一部分),買方不會獲住宅停車位優惠。

* Only applicable to Purchaser who does not elect to purchase any residential car parking space(s) as part of the Tendered Property under the Offer Form. For the avoidance of doubt, if the Purchaser elects to purchase any residential car parking space(s)

as part of the Tendered Property under the Offer Form, no Offer(s) of Residential Car Parking Space(s) will be offered to the Purchaser.

優先認購住宅停車位

Priority to Purchase Residential Car Parking Space

(如買方已完成該物業的買賣交易)

(if the Purchaser has completed the sale and purchase of the Property)

買方可享有優先認購該期數或海璇發展項目其他(地政總署署長已發出預售樓花同意書的)期數內的一個住宅停車位的權利。

The Purchaser shall have a priority to purchase one residential car parking space in the Phase or other phase(s) of Victoria Harbour Development in respect of which presale consent(s) has/have been issued by the Director of Lands.

- (b)*只適用於(i)沒有在要約表格選擇購買任何住宅停車位(作為投標物業的一部分)的買方或(ii)在要約表格選擇購買一個住宅停車位(作為投標物業的一部分)的買方。為免疑問,如買方在要約表格選擇購買兩個住宅停車位(作為投標物業的一部分),買方不會獲住宅停車位優惠。
- * Only applicable to (i) Purchaser who does not elect to purchase any residential car parking space(s) as part of the Tendered Property under the Offer Form or (ii) Purchaser who elects to purchase one residential car parking space as part of the Tendered Property under the Offer Form, no Offer(s) of Residential Car Parking Space(s) will be offered to the Purchaser.

 # 如買方在要約表格選擇購買一個住宅停車位(作為投標物業的一部分),買方僅會享有優先認購一個住宅停車位的權利。
- # If the Purchaser elects to purchase one residential car parking space as part of the Tendered Property under the Offer Form, the Purchaser will only have the priority to purchase one residential car parking space. 優先認購住宅停車位

Priority to Purchase Residential Car Parking Space(s)

(如買方已完成該物業的買賣交易)

(if the Purchaser has completed the sale and purchase of the Property)

買方可享有優先認購該期數或海璇發展項目其他(地政總署署長已發出預售樓花同意書的)期數內的不多於兩個住宅停車位的權利。

The Purchaser shall have a priority to purchase not more than two residential car parking spaces in the Phase or other phase(s) of Victoria Harbour Development in respect of which presale consent(s) has/have been issued by the Director of Lands.

(xiii)住宅停車位優惠

Offer of Residential Car Parking Space(s)

- (a)*只適用於沒有在要約表格選擇購買任何住宅停車位(作為投標物業的一部分)的買方。為免疑問,如買方在要約表格選擇購買任何住宅停車位(作為投標物業的一部分),買方不會獲住宅停車位優惠。
 - * Only applicable to Purchaser who does not elect to purchase any residential car parking space(s) as part of the Tendered Property under the Offer Form. For the avoidance of doubt, if the Purchaser elects to purchase any residential car parking space(s) as part of the Tendered Property under the Offer Form, no Offer(s) of Residential Car Parking Space(s) will be offered to the Purchaser.
 - (i) 優先認購住宅停車位

Priority to Purchase Residential Car Parking Space

(如買方已完成該物業的買賣交易)

(if the Purchaser has completed the sale and purchase of the Property)

買方可享有優先認購該期數或海璇發展項目其他(地政總署署長已發出預售樓花同意書的)期數內的一個住宅停車位的權利;及

The Purchaser shall have a priority to purchase one residential car parking space in the Phase or other phase(s) of Victoria Harbour Development in respect of which presale consent(s) has/have been issued by the Director of Lands; and

(ii) Option to Licence Residential Car Parking Space

使用住宅停車位的選擇權

(如買方未完成該物業的買賣交易但已使用提前入住優惠)

(if the Purchaser has not yet completed the sale and purchase of the Property but has utilized the Early Move-in Offer)

買方可享有獲許可使用該期數或海璇發展項目其他期數內的一個賣方不時編配的住宅停車位的選擇權

The Purchaser shall be granted an option to take a licence of one residential car parking space in the Phase or other phase(s) of Victoria Harbour Development as the Vendor may allocate from time to time.

- (b)*只適用於(i)沒有在要約表格選擇購買任何住宅停車位(作為投標物業的一部分)的買方或(ii)在要約表格選擇購買一個住宅停車位(作為投標物業的一部分)的買方。為免疑問,如買方在要約表格選擇購買兩個住宅停車位(作為投標物業的一部分)
- ,買方不會獲住宅停車位優惠。
- * Only applicable to (i) Purchaser who does not elect to purchase any residential car parking space(s) as part of the Tendered Property under the Offer Form or (ii) Purchaser who elects to purchase one residential car parking space as part of the Tendered Property under the Offer Form, no Offer(s) of Residential Car Parking Space(s) will be offered to the Purchaser. # 如買方在要約表格選擇購買一個住宅停車位(作為投標物業的一部分),買方僅會享有優先認購一個住宅停車位或使用一個住宅停車位的選擇權的權利。
- # If the Purchaser elects to purchase one residential car parking space as part of the Tendered Property under the Offer Form, the Purchaser will only have the priority to purchase one residential car parking space or the option to licence one residential car parking space.
 - (i) 優先認購住宅停車位

Priority to Purchase Residential Car Parking Space

(如買方已完成該物業的買賣交易)

(if the Purchaser has completed the sale and purchase of the Property)

買方可享有優先認購該期數或海璇發展項目其他(地政總署署長已發出預售樓花同意書的)期數內的不多於兩個住宅停車位的權利;及

The Purchaser shall have a priority to purchase not more than two residential car parking spaces in the Phase or other phase(s) of Victoria Harbour Development in respect of which presale consent(s) has/have been issued by the Director of Lands; and

(ii) Option to Licence Residential Car Parking Space

使用住宅停車位的選擇權

(如買方未完成該物業的買賣交易但已使用提前入住優惠)

(if the Purchaser has not yet completed the sale and purchase of the Property but has utilized the Early Move-in Offer)

買方可享有獲許可使用該期數或海璇發展項目其他期數內的不多於兩個賣方不時編配的住宅停車位的選擇權

The Purchaser shall be granted an option to take licence(s) of not more than two residential car parking spaces in the Phase or other phase(s) of Victoria Harbour Development as the Vendor may allocate from time to time.

8. 下述互聯網可連結到此發展項目期數的價單: www.victoriaharbour2b2.com.hk
The price list(s) of the Phase of the Development can be found in the following website: www.victoriaharbour2b2.com.hk

更新日期及時間: 1:31 PM,13-09-2024 (日-月-年)

Date & Time of Update: (DD-MM-YYYY)